

Presenters:	
Charles Randell	29
C-CORE	
"The Northern View: Earth Observation Northern Monitoring"	
Klaus Kunzi	30
<i>University of Bremen</i>	
"The Arctic, a Key Climate Change Indicator"	

Panelists:	
Aynsle Ogden	32
<i>Northern Research Institute, Yukon College</i>	
Chad Dick	33
<i>Norwegian Polar Institute</i>	

Discussion Summary	34
--------------------	----

<b>Fourth Session:</b>	
Climate Change, Environmental Assessment and their Impact on the Resource Sector	37
Moderator:	
Juha Kämäri	
<i>Finnish Environment Institute</i>	

Presenters:	
David Livingstone	37
<i>Indian and Northern Affairs Canada</i>	
"An Environmental Management Framework for the NWT"	
Chris Burn	40
<i>Carleton University</i>	
"Climate Change, Permafrost, and Resource Development in the Northwest Territories"	

Panelists:	
Lillian Øygarden	44
<i>Centre for Soil and Environmental Research</i>	
Bjorn Gunnarsson	44
<i>Natural Resource Sciences, University of Akureyri</i>	

Discussion Summary	46
--------------------	----

Présentateurs:	
Charles Randell	29
C-CORE	
«La vision nordique: surveillance nordique de l'observation de la Terre»	
Klaus Kunzi	31
<i>Université de Brême</i>	
«L'Arctique, indicateur clé du changement climatique»	

Panelistes:	
Aynsle Ogden	32
<i>Northern Research Institute, Yukon College</i>	
Chad Dick	33
<i>Institut norvégien des affaires polaires</i>	

Résumé des discussions	34
------------------------	----

<b>Quatrième séance:</b>	
Le changement climatique, l'évaluation environnementale et leurs répercussions sur le secteur des ressources	37
Animateur:	
Juha Kämäri	
<i>Institut finlandais de l'environnement</i>	

Présentateurs:	
David Livingstone	37
<i>Affaires indiennes et du Nord Canada</i>	
«Cadre de gestion environnementale pour les Territoires du Nord-Ouest»	
Chris Burn	40
<i>Carleton University</i>	
«Changement climatique, pergélisol et mise en valeur des ressources dans les Territoires du Nord-Ouest»	

Panelistes:	
Lillian Øygarden	44
<i>Centre de recherche sur les sols et l'environnement</i>	
Bjorn Gunnarsson	45
<i>Sciences des ressources naturelles, Université d'Akureyri</i>	

Résumé des discussions	46
------------------------	----